



lennylamb

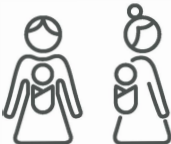


LennyLight

Adjustable Baby Carrier

Regulowane Nosidetko dla Dzieci

Instrukcja obsługi / User's manual



0+ mos.
od urodzenia

max.
20 kg (44 lb)



made
in Poland

**⚠ UWAGA! WAŻNE! PROSIMY PRZE-
CZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ
INSTRUKCJĘ, ABY MÓC Z NIEJ SKO-
RZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.**

**⚠ WARNING! IMPORTANT! KEEP FOR
FUTURE REFERENCE. KEEP INSTRU-
CTIONS FOR FUTURE USE.**

- Przed użyciem zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi.
- Osoba nosząca dziecko powinna przeczytać całą instrukcję przed użyciem produktu.
- Read all instructions before assembling and using the soft carrier.
- The carer should read all the instructions before using the sling.

⚠ OSTRZEŻENIE

Stale monitoruj swoje dziecko i upewnij się, że buzia i nos są drożne.

⚠ WARNING

Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.

⚠ OSTRZEŻENIE

W przypadku wcześniaków, dzieci z niską wagą urodzeniową oraz dzieci chorych, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem produktu.

⚠ WARNING

For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.

⚠ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że podbródek Twojego dziecka nie spoczywa na jego klatce piersiowej, gdyż może mieć ono trudności z oddychaniem, które mogą prowadzić do uduszenia.

⚠ WARNING

Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.

⚠ OSTRZEŻENIE

W celu uniknięcia ryzyka upadku, upewnij się, że Twoje dziecko jest bezpiecznie ułożone w produkcie.

⚠ WARNING

To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling.

⚠ OSTRZEŻENIE

Trzymaj z dala od ognia.

⚠ WARNING

Keep away from fire.

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie klamry, zatrzaski, pasy i regulacje są bezpieczne.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy nosidełko nie ma poprutych szwów, tkaniny lub zepsutych zapięć.
- Upewnij się, że Twoje dziecko jest odpowiednio ułożone w nosidełku, zwróć uwagę na ułożenie nóżek.
- Dziecko należy nosić przodem do opiekuna, dopóki nie będzie w stanie samodzielnie trzymać główki.
- Dzieci z zaburzeniami oddechu, urodzone przedwcześnie oraz dzieci poniżej czwartego miesiąca życia są bardziej narażone na ryzyko uduszenia.
- Nigdy nie używaj nosidełka, kiedy równowaga lub możliwość poruszania się są pogorszone ze względu na ćwiczenia fizyczne, senność lub zaburzenia zdrowotne.
- Nigdy nie używaj nosidełka podczas gotowania i sprzątanania, gdzie może zaistnieć kontakt z gorącymi przedmiotami lub substancjami chemicznymi.
- Nigdy nie noś dziecka w nosidełku podczas jazdy pojazdem mechanicznym (jako kierowca lub pasażer).
- Bądź świadomy zagrożeń w środowisku domowym, np. źródeł ciepła, możliwości rozlania gorących napojów. Używaj produktu wyłącznie dla takiej liczby dzieci, dla której produkt jest przeznaczony.
- Ruch Twój i Twojego dziecka może wpłynąć na utrzymanie równowagi.
- Zachowaj ostrożność przy schylaniu się i pochylaniu się do przodu lub na boki.
- Produkt nie powinien być wykorzystywany do noszenia dziecka podczas zajęć sportowych takich jak bieganie, jazda na rowerze, pływanie oraz jazda na nartach.
- Osoba nosząca powinna być świadoma zwiększonego ryzyka wypadnięcia dziecka z produktu związanego ze zwiększającą się aktywnością dziecka.
- Regularnie sprawdzaj, czy produkt posiada ślady zużycia oraz uszkodzenia.
- Przetrzyj produkt z dala od dzieci, kiedy nie jest używany.
- Check to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.
- Ensure proper placement of child in product including leg placement.
- Child must face towards you until he or she can hold head upright.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Awareness of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks. Only use the product for the number of children for which the product is intended.
- Your movement and the child's movement may affect your balance.
- Take care when bending and leaning forwards or sideways.
- The sling is not suitable for use during sporting activities e.g. running, cycling, swimming and skiing.
- The carer should be aware of the increased risk of your child falling out of the sling as it becomes more active.
- Regular inspection of the sling for any signs of wear and damage.
- Keep this sling away from children when it is not in use.

Podparcie głowy u dzieci poniżej 4 miesiąca życia

Head support for infants under 4 months

Jeżeli dziecko nie trzyma jeszcze samodzielnie głowy,
aby zadbać o jej dobre podparcie pamiętaj o kilku zasadach!

Until your child can hold his or her head,
please keep in mind some rules!



- głowa powinna opierać się
na miękkim wyścieleniu górnej
części panelu
- the head should rest on the
soft top of the panel

- panel powinien sięgać do
płatka ucha dziecka, czyli za-
krywać potyliczną część głowy
maluszka
- the panel should reach the
baby's ear lobe or cover the
occipital part of the baby's head

- górna część panelu powinna
być odpowiednio wyregulowana
i napięta
- the upper part of the panel
should be properly adjusted
and tightened

Przygotowanie nosidełka / Before you use

Nosidełko LennyLight znajduje się w specjalnym woreczku przymocowanym do nosidełka. Przed użyciem nosidełka schowaj go do kieszonki znajdującej się na pasie biodrowym. Po zakończeniu noszenia możesz ponownie spakować nosidełko do woreczka.

LennyLight carrier comes in a special sack attached to the carrier. Before using the carrier, put it in the pocket located on the waist belt. When you are finished carrying it, you can pack the carrier into the sack again.



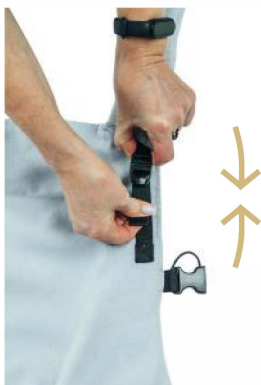
Regulacja rozmiaru LennyLight dla dziecka / Adjusting the size of the LennyLight Carrier to your baby

Dostosuj rozmiar panelu do wielkości dziecka. Zalecamy wykonanie wstępnej regulacji przed włożeniem dziecka do nosidełka. Możesz to zrobić w dwóch miejscach.

Adjust the size of the panel to the size of your baby. We recommend initial adjustment of the carrier before putting the baby in. There are two adjustable settings.



Regulacja szerokości dołu panelu
Width adjustment at the bottom of the carrier's panel



Regulacja wysokości panelu
Adjustment of the height of the carrier's panel

Pamiętaj! / *Caution!*

Pamiętaj, że bierzesz pełną odpowiedzialność za siebie i dziecko podczas używania nosidełka.
Please notice that you take full responsibility for you and your baby while using the carrier.
Nigdy nie noś dziecka przodem do świata (w pozycji z przodu) w nosidełku LennyLight.
Never carry your baby facing out in LennyLight Carrier.

Pierwszy krok / *The first step*

- 1** Przed użyciem sprawdź klamry i dopasuj nosidełko.
Before use, check all the buckles and adjust the carrier.
- 2** Przetóż klamrę przez gumkę zabezpieczającą i zapnij klamrę pasa biodrowego.
Feed the buckle under the elastic in the waist belt and buckle your waist belt.
- 3** Dociągnij, aby dopasować.
Tighten the waist belt.



Pasek Chest belt / *Chest belt*

Do nosidełka dołączony jest pasek chest belt z klamrą magnetyczną. Pozwala on spiąć pasy ramienne, aby nie zsuwały się one z ramion, kiedy nosisz je zapięte na prosto. Pasy ramienne można również skrzyżować - wtedy możesz zdjąć chest belt z pasów ramiennych.

The carrier comes with a chest belt with a magnetic buckle. It enables fastening the shoulder straps together so that they don't slip off your shoulders when you use the rucksack style (straps straight). The shoulder straps can also be crossed - then you can easily remove the chest belt from the shoulder straps.



Noszenie z przodu / Front carry

Wybierz najwygodniejszą opcję założenia pasów ramiennych!
Choose the most comfortable option of placing the shoulder straps!

Pasy ramienne prosto / Straps straight



Pasy ramienne na krzyż / Shoulder straps crossed



Wskazówki końcowe / Final hints

Dbaj o symetryczne ułożenie nóg dziecka.
Make sure that the baby's legs are placed symmetrically.

Po zapięciu klamer nosidełka dociągnij wszystkie pasy na klamrach, aby dopasować nosidełko.
When you have all the buckles fastened, pull every strap to adjust the carrier.

Noszenie z tyłu / Back carry

Pamiętaj! Noszenie z tyłu przeznaczone jest dla dzieci powyżej 4 miesiąca życia.

Caution! Back carry is intended for children older than four months.

1



2



3



4



5



6



Po zapięciu klamer LennyLight, dociągnij wszystkie paski, aby jak najlepiej dopasować nosidélko.
When you have all the LennyLight buckles fastened, pull every strap to adjust the carrier.

Aby wyjąć dziecko z nosidełka.../To take the baby out of the carrier

Pamiętaj! / Caution!

- Nigdy nie odpinaj więcej niż jednej klamry jednocześnie!
- Never unbuckle more than one buckle at the same time!
- Nigdy nie odpinaj klamry pasa biodrowego, kiedy dziecko jest w nosidełku!
- Never unbuckle the waist belt while the baby is in the carrier!
- Przy odpinaniu klamer zawsze podtrzymuj/asekuruj dziecko!
- Always hold/support your child while unbuckling the buckles!

Przód / Front



1

Podtrzymując dziecko jedną ręką, drugą sięgnij do klamry pasa klatki piersiowej i odepnij ją.
While holding your baby with one hand, reach the chest strap buckle with the other hand and unbuckle it.

2

Trzymając dziecko jedną ręką, zdejmij pojedynczo pasy ramienne (możesz je po prostu zsunąć z barków lub odpiąć klamerki).
While holding your baby with one hand take of the shoulder straps - one at a time (you can just slide them off your shoulders or unbuckle them).

3

Wyjmij dziecko z nosidełka, a następnie odepnij pas biodrowy.
Take your baby out of the carrier and then unbuckle the waist belt.

Tył / Back



1

Pochyl się delikatnie do przodu i podtrzymując dziecko jedną ręką, drugą rozepnij klamrę pasa klatki piersiowej.
Lean forward gently and - while holding your baby with one hand - unbuckle the chest strap with the other hand.

2

Sięgnij prawą ręką do tyłu i stabilnie obejmuj/podtrzymuj dziecko.
Reach your child with your right arm and hold it tightly.

3

Zsuń lewe i prawe ramiączko, cały czas podasekurując dziecko.
Take the left and right shoulder straps off your shoulder all the time securing your baby.

4

Przesuń dziecko do przodu przez biodro.
Slide the baby along over your hip to the front.

5

Wyjmij dziecko z nosidełka, a następnie odepnij pas biodrowy.
Take the baby out of the carrier and then unbuckle the waist belt.

Wszystkie nasze produkty wykonane są ręcznie z najwyższą starannością i poddawane szczegółowej kontroli jakości. Każdy z naszych produktów posiada unikatowy kod (np. L685243L), dzięki czemu wszystkie informacje na jego temat znajdują się w naszej bazie. Daje to dodatkową gwarancję bezpieczeństwa naszych produktów.

All our products are handmade, created with the highest precision and undergo a strict quality control. Each of our products is given a unique product ID (e.g. L685243L) thanks to which all the information about the product is recorded in our database. This constitutes an additional safety guarantee for our products.

WARNING

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD - Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 3,5 kg (7,7 lb) and 20 kg (44 lb).

SUFFOCATION HAZARD - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.

Zgodne z / Compliant with: ASTM F2236-16a, PD CEN/TR 16512:2015
ustawa o ogólnym bezpieczeństwie produktów z 12 grudnia 2003 r.
the Act of 12 December 2003 on general product safety

LennyLamb Sp. z o.o. Sp. K.
Zakład Produkcyjny / Manufacturing plant
Kłudzice 9, 97-330 Sulejów, Polska

+48 222-57-888-2
+18882511128 (for US customers)
e-mail: contact@lennylamb.com
lennylamb.com